

Stop Saying "Very Bad": Awful, Dreadful or Appalling?

English learning resource · FA

Line-by-line · English + Persian

113 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, how was your hotel?

هتل شما چگونه بود؟ Martin,

Very bad.

خیلی بد.

And the restaurant?

رستوران؟

Very bad.

خیلی بد.

The weather?

آب و هوا؟

Also very bad.

همچنین بسیار بد است.

You have given me three reviews, but only one description.

شما سه بررسی به من داده اید، اما فقط یک توصیف.

It was an efficient description.

این یک توصیف کارآمد بود.

Efficient, perhaps.

شاید کارآمد باشد.

Precise, no.

دقیق، نه

Then what should I say?

پس چه باید بگویم؟

Awful, dreadful or appalling.

غم انگیز، ترسناک یا ترسناک

All three sound quite strong.

هر سه صدا کاملاً قوی هستند.



They are.

آنها هستند.

But they do not always communicate exactly the same idea.

اما آنها همیشه همان ایده را بیان نمی کنند.

Welcome to Your English Toolbox and Practice Arena Five-Minute English.

به Your English Toolbox و تمرین Arena Five-Minute English خوش آمدید.

I am Martin.

من Martin هستم.

And I am Julia.

من Julia هستم.

Today we are replacing "very bad" with three stronger words: awful, dreadful and appalling.

امروز ما جایگزین "بسیار بد" با سه کلمه قوی تر: وحشتناک، وحشتناک و وحشتناک.

Let us begin with awful.

بیایید با افتتاحیه شروع کنیم.

Awful is a common, flexible word for something extremely bad or unpleasant.

یک کلمه رایج و انعطاف پذیر برای چیزی بسیار بد یا ناخوشایند است Awful.

You can have an awful day.

می توانید روز بدی داشته باشید.

Awful weather.

هوای بیدار

An awful headache.

سر درد وحشتناکی

Or an awful experience.

یا یک تجربه وحشتناک.

So I could say: The hotel room was awful.

می توانم بگویم: اتاق هتل افتتاحیه بود.

Yes.

بله.

Perhaps it was dirty, uncomfortable or noisy.

شاید کثیف، ناراحت کننده یا پر سر و صدا بود.

Does awful always describe something serious?

آیا واقعا همیشه چیزی جدی توصیف می کند؟



Not necessarily.

نه لزوماً.

In everyday conversation, we often use it to express a strong negative reaction.

در مکالمه روزمره، ما اغلب از آن برای بیان واکنش منفی قوی استفاده می‌کنیم.

For example: I feel awful about forgetting her birthday.

به عنوان مثال، من احساس بدی در مورد فراموش کردن تولد او دارم.

Or: This coffee tastes awful.

یا: این قهوه طعم بدی دارد.

That is strong, but very natural.

این قوی است، اما بسیار طبیعی است.

Now let us look at dreadful.

بیایید نگاهی وحشتناک بیندازیم.

Dreadful also means extremely bad or unpleasant.

همچنین به معنای بسیار بد یا ناخوشایند است Dreadful.

It is especially common in British English.

به ویژه در انگلیسی زبان رایج است.

We can say: The weather was dreadful.

می‌توانیم بگوییم: آب و هوا وحشتناک است.

Or: We received some dreadful news.

یا: ما خبرهای وحشتناکی دریافت کردیم.

What is the difference between awful and dreadful?

تفاوت بین وحشتناک و وحشتناک چیست؟

They often overlap.

اغلب همپوشانی دارند.

But dreadful can carry a feeling of suffering, worry or something difficult to endure.

اما وحشتناک می‌تواند احساس رنج، نگرانی یا چیزی دشوار را تحمل کند.

A dreadful journey.

یک سفر وحشتناک

A dreadful mistake.

یک اشتباه وحشتناک

A dreadful feeling.

یک احساس وحشتناک



If your train was delayed for five hours and the station was freezing, you might describe the journey as dreadful.

اگر قطار شما پنج ساعت به تأخیر افتاد و ایستگاه یخ زده بود، ممکن است سفر را به عنوان وحشتناک توصیف کنید.

That sounds accurate.

این دقیق به نظر می رسد.

Dreadful can also sound slightly more dramatic or traditional than awful, depending on the speaker.

همچنین می تواند کمی دراماتیک تر یا سنتی تر از وحشتناک باشد، بسته به سخنران Dreadful.

So awful is very broad and conversational.

بسیار وحشتناک است و بسیار گسترده است.

And dreadful often emphasises how unpleasant or distressing the experience felt.

و اغلب وحشتناک تأکید می کند که چقدر ناخوشایند یا ناراحت کننده است.

Now we need appalling.

حالا ما به وحشت نیاز داریم.

Appalling means shockingly bad.

برنامه ریزی به معنای تکان دهنده بد است.

It expresses strong criticism or moral disapproval.

انتقاد قوی یا عدم رضایت اخلاقی را بیان می کند.

We often use it for behaviour, conditions, treatment, service or standards.

ما اغلب از آن برای رفتار، شرایط، درمان، خدمات یا استانداردهای استفاده می کنیم.

Appalling behaviour.

رفتار کامل

Appalling working conditions.

ارزیابی شرایط کاری

Appalling customer service.

ارائه خدمات مشتری

Or an appalling lack of preparation.

یا عدم آمادگی وحشتناک.

Could I say the hotel service was appalling?

آیا می توانم بگویم که خدمات هتل وحشتناک است؟

Yes, if the service was so bad that it shocked or seriously angered you.

اگر این سرویس آنقدر بد بود که شما را شوکه یا خشمگین کرد.

Perhaps nobody cleaned the rooms, the staff ignored every complaint and the fire exit was blocked.

شاید هیچ کس اتاق ها را تمیز نکرد، کارکنان هر شکایت را نادیده گرفتند و خروجی آتش مسدود شد.



That would be appalling.

این وحشتناک خواهد بود.

It is stronger than simply saying the service was unpleasant.

قوی تر از این است که بگوییم این سرویس ناخوشایند است.

Exactly.

درست است.

Appalling often contains a judgement: this should not be acceptable.

داوری اغلب شامل قضاوت است: این نباید قابل قبول باشد.

Could I describe my coffee as appalling?

آیا می توانم قهوه ام را وحشتناک توصیف کنم؟

Grammatically, yes.

از نظر استراتژیک، بله.

But unless it is truly shocking, awful would sound more natural.

اما اگر واقعا شوکه کننده باشد، طبیعی تر به نظر می رسد.

So collocation and context matter.

پس زمینه و موضوع

They always do.

آنها همیشه انجام می دهند.

Let us compare the three words.

بیایید سه کلمه را مقایسه کنیم.

Awful is a broad, common word for something extremely bad or unpleasant.

یک کلمه گسترده و رایج برای چیزی بسیار بد یا ناخوشایند است **Awful**.

Dreadful often emphasises a deeply unpleasant, worrying or difficult experience.

اغلب بر تجربه ای عمیق، نگران کننده یا دشوار تأکید می کند **Dreadful**.

And appalling describes something shockingly bad or unacceptable.

و وحشتناک چیزی را تکان دهنده بد یا غیر قابل قبول توصیف می کند.

Time for a quick challenge.

زمان برای یک چالش سریع

Choose awful, dreadful or appalling before we answer.

قبل از پاسخ دادن وحشتناک، وحشتناک یا ترسناک را انتخاب کنید.

Situation one.

وضعیت اول سوپ شما بسیار ناخوشایند است.



Your soup tastes extremely unpleasant.

وضعیت اول سوپ شما بسیار ناخوشایند است.

It tastes awful.

طعم وحشتناکی دارد.

Situation two.

وضعیت دو یک سفر طولانی شامل قطارها، باران سنگین و یک چمدان گم شده است.

A long journey included cancelled trains, heavy rain and a lost suitcase.

وضعیت دو یک سفر طولانی شامل قطارها، باران سنگین و یک چمدان گم شده است.

It was a dreadful journey.

این یک سفر وحشتناک بود.

Situation three.

وضعیت سه یک شرکت باعث می شود کارکنان بدون محافظت در شرایط خطرناک کار کنند.

A company makes employees work in dangerous conditions without protection.

وضعیت سه یک شرکت باعث می شود کارکنان بدون محافظت در شرایط خطرناک کار کنند.

The working conditions are appalling.

شرایط کاری وحشتناک است.

Situation four.

وضعیت چهارم شما با سردرد بسیار ناخوشایند بیدار می شوید.

You wake up with a very unpleasant headache.

وضعیت چهارم شما با سردرد بسیار ناخوشایند بیدار می شوید.

You have an awful headache.

شما سردرد وحشتناکی دارید.

Now improve this sentence: The service was very bad.

حالا این جمله را بهبود بخشید: خدمات بسیار بد بود.

Was it simply unpleasant?

آیا به سادگی ناخوشایند بود؟

Then it may have been awful.

و ممکن است بد باشد.

Was it a miserable experience from beginning to end?

آیا تجربه ای تلخ از ابتدا تا انتها بود؟

It may have been dreadful.

ممکن است وحشتناک باشد.



Was it shockingly bad and unacceptable?

آیا به طور تکان دهنده ای بد و غیرقابل قبول است؟

Then it was appalling.

آن گاه وحشتناک بود.

Quick recap.

Quick recap

Awful: extremely bad or unpleasant.

بیداری: بسیار بد یا ناخوشایند.

Dreadful: extremely unpleasant, distressing or difficult to endure.

Dreadful: بسیار ناخوشایند، ناراحت کننده یا دشوار برای تحمل.

Appalling: shockingly bad or unacceptable.

برنامه ریزی: تکان دهنده بد یا غیر قابل قبول

On the episode page at yourenglishtoolbox.com, you can use the seven-speed player to listen again at the rhythm that works best for you.

yourenglishtoolbox.com می توانید از بازیکن هفت سرعت برای گوش دادن دوباره به ریتم که برای شما مناسب است استفاده کنید.
در صفحه قسمت

Slow the difficult examples down, then return to normal speed when the differences feel clear.

نمونه های دشوار را کاهش دهید، سپس به سرعت عادی برگردید، زمانی که تفاوت ها روشن هستند.

The direct link is in the episode description.

لینک مستقیم در شرح قسمت است.

So, Martin, give me your hotel review again.

بنابراین، Martin، دوباره بررسی هتل خود را به من بدهید.

The room was awful.

اتاق وحشتناک بود.

Good.

خوب

The weather was dreadful.

هوا وحشتناک بود.

Much better.

خیلی بهتر است.

And the way the manager spoke to the staff was appalling.

و روشی که مدیر با کارکنان صحبت کرد، وحشتناک بود.



Now that is a precise review.

.....

حالا این یک بررسی دقیق است.

Unfortunately, it is still a terrible holiday.

.....

متاسفانه هنوز تعطیلات وحشتناکی است.

But it has become an excellent vocabulary lesson.

.....

اما تبدیل به یک درس واژگان عالی شده است.

See you next time, friends.

.....

دفعه بعد را ببینید دوستان.

Goodbye.

.....

خداحافظ

